



Rada
Európskej únie

V Bruseli 14. mája 2018
(OR. en)

8190/18

**Medziinštitucionálny spis:
2018/0100 (NLE)**

**AELE 20
EEE 15
N 16
ISL 17
FL 16
MAP 7
MI 279
COMPET 237
IND 102
CSDP/PSDC 190
POLARM 3
CFSP/PESC 355**

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: ROZHODNUTIE RADY o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v Spoločnom výbore EHP k zmene protokolu 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd (rozpočtový riadok 02 04 77 03: „Prípravná akcia pre výskum v oblasti obrany“)

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2018/...

Z ...

**o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie
prijat' v Spoločnom výbore EHP
k zmene protokolu 31 k Dohode o EHP
o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd
(rozpočtový riadok 02 04 77 03: „Prípravná akcia pre výskum v oblasti obrany“)**

(Text s významom pre EHP)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 218 ods. 9,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 2894/94 z 28. novembra 1994 o opatreniach na vykonávanie Dohody o Európskom hospodárskom priestore¹, a najmä na jeho článok 1 ods. 3,

¹ Ú. v. ES L 305, 30.11.1994, s. 6.

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002¹, a najmä na jeho článok 54 ods. 2 písm. b), článok 84 ods. 2 a článok 124,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

¹ Ú. v. ES L 248, 16.9.2002, s. 1.

keďže:

- (1) Dohoda o Európskom hospodárskom priestore¹ (ďalej len „Dohoda o EHP“) nadobudla platnosť 1. januára 1994.
- (2) Podľa článku 98 Dohody o EHP sa na základe rozhodnutia Spoločného výboru EHP môže meniť, okrem iného, protokol 31 k Dohode o EHP.
- (3) Protokol 31 k Dohode o EHP obsahuje ustanovenia o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd.
- (4) Štáty EZVO sa majú aj naďalej podieľať na činnostiach Únie týkajúcich sa rozpočtového riadka 02 04 77 03: „Prípravná akcia pre výskum v oblasti obrany“, vo všeobecnom rozpočte Únie na rozpočtový rok 2018.
- (5) Protokol 31 k Dohode o EHP by sa preto mal zmeniť, aby sa v tejto rozšírenej spolupráci mohlo pokračovať aj po 1. januári 2018.
- (6) Pozícia Únie v Spoločnom výbore EHP by mala byť založená na pripojenom návrhu rozhodnutia,

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

¹ Ú. v. ES L 1, 3.1.1994, s. 3.

Článok 1

Pozícia, ktorá sa má v mene Únie prijať v Spoločnom výbore EHP k navrhovanej zmene Protokolu 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd, je založená na návrhu rozhodnutia Spoločného výboru EHP pripojenom k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*

NÁVRH

ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP č. .../2018

Z ...,

**ktorým sa mení Protokol 31 k Dohode o EHP
o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd**

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore (ďalej len „Dohoda o EHP“),
a najmä na jej články 86 a 98,

keďže:

- (1) Spolupráca zmluvných strán Dohody o EHP bola rozšírená rozhodnutím Spoločného výboru EHP č. 208/2017, aby sa zahrnula účasť štátov EZVO na prípravnej akcii Únie týkajúcej sa výskumu v oblasti obrany, ktorá je financovaná zo všeobecného rozpočtu Únie.
- (2) Štáty EZVO sa aj naďalej podieľajú na činnostiach Únie týkajúcich sa rozpočtového riadka 02 04 77 03: „Prípravná akcia pre výskum v oblasti obrany“, vo všeobecnom rozpočte Únie na rozpočtový rok 2018.
- (3) Protokol 31 k Dohode o EHP by sa preto mal zmeniť, aby sa v tejto rozšírenej spolupráci mohlo pokračovať aj po 1. januári 2018,

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

V článku 1 ods. 13 písm. a) protokolu 31 k Dohode o EHP sa slová „rozpočtový rok 2017“ nahrádzajú slovami „rozpočtové roky 2017 a 2018“.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po doručení posledného oznámenia podľa článku 103 ods. 1 Dohody o EHP*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2018.

* [Ústavné požiadavky neboli oznámené.] [Ústavné požiadavky boli oznámené.]

Článok 3

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddiele EHP *Úradného vestníka Európskej únie* a v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

V Bruseli

*Za Spoločný výbor EHP
predseda*

*tajomníci
Spoločného výboru EHP*
